

РЕФЕРИРОВАНИЕ СТАТЬИ. ИНФОРМАТИВНЫЙ РЕФЕРАТ

Повторите тему «Реферирование статьи». Обратите внимание на моменты, касающиеся такой разновидности реферата, как информативный. Сформулируйте различия между индикативным и информативным рефератом.

Реферат (*нем. referat*) – это особый жанр научной литературы, письменный вторичный текст, цель которого состоит в изложении и осмыслении содержания первичного текста-источника или группы текстов-источников. Важнейшая задача реферата – в *сжатом* виде передать содержание, *основные идеи*, положения, выводы первоисточника. Назначение реферата – по возможности *заменить текст первоисточника*. Объём реферата зависит от конкретных целей и задач и составляет до 30% объёма реферируемой работы.

Различают два вида рефератов:

1) *индикативный* – реферат-резюме, который кратко излагает выводы, основное содержание реферируемой работы;

2) ***информативный*** – реферат-конспект, который, помимо основных идей и мыслей автора, содержит сведения о методике и технике исследования, указание на целевую аудиторию статьи или нескольких статей (в случае обзорного, а не монографического реферата), наконец, в заключении – на позицию референта.

Структура реферата

В реферате выделяются вступление, основная часть и заключение.

1. Во вступлении

- содержатся выходные данные о реферируемой работе (название, дата написания, место и год издания);
- сообщаются сведения об авторе;
- выявляется смысл названия работы;
- называется тема статьи, отмечается её актуальность;
- **обозначается целевая аудитория, методы исследования (для информативного реферата).**

2. В основной части

- характеризуется структура (композиция) первоисточника;
- передаётся важнейшая информация текста (раскрываются его основные проблемы, положения);
- анализируется система авторской аргументации;
- даётся указание на использование иллюстративного материала.

3. В заключении

- содержатся основные выводы автора первоисточника;
- обобщаются основные идеи, содержащиеся в реферируемой работе;
- **даётся оценка обработанного реферируемого материала и позиции автора (для информативного реферата).**

Информативный реферат предполагает развёрнутое изложение основного содержания первоисточника, иллюстративный материал, аргументацию. Его цель – дать такое представление о первоисточнике, которое предполагает, что у читающего не возникнет необходимости вернуться к исходному тексту.

Реферат, в отличие от конспекта, подразумевает обязательное наличие конструкций реферативной речи, которые апеллируют к позиции автора и оформляют основные положения первоисточника в связный текст.

СПОСОБЫ СЖАТИЯ ТЕКСТА

1. Содержательные:

а) деление информации на главную и второстепенную, *исключение* второстепенной, несущественной информации (статистических данных, многочисленных примеров, подробных описаний, эмоционально-экспрессивных фрагментов, развёрнутых сравнений и под.);

б) *обобщение* (перевод частного в общее, свёртывание исходной информации).

2. Языковые:

а) *исключения*:

– исключение повторов;

– исключение фрагмента предложения или целого предложения описательного, эмоционально-оценочного или пояснительного, уточняющего характера (например, исключение числовых данных, конкретных примеров, восклицаний и сомнений автора);

– исключение одного или нескольких синонимов, членов однородного ряда;

б) *замены*:

– замена однородных членов обобщающим наименованием;

– замена фрагмента предложения синонимичным выражением;

– замена предложения или его части указательным местоимением;

– замена предложения или его части определительным или отрицательным местоимением с обобщающим значением;

– замена сложноподчиненного предложения простым (напр., придаточная часть заменяется причастным или деепричастным оборотом);

– замена прямой речи косвенной;

– замена согласованного определения, выраженного причастным оборотом, несогласованным определением;

в) *слияние (упрощение)*:

– объединение нескольких предложений в одно;

– разбивка сложного предложения на несколько простых.

КОНСТРУКЦИИ РЕФЕРАТИВНОЙ РЕЧИ

Вступление

Статья озаглавлена, носит название, называется, под заголовком..., под названием...; автор статьи —...; автором статьи является...; статья напечатана (опубликована) в [№... журнала... за... год]; тема статьи —...; тему статьи можно определить...; статья посвящена проблеме; в статье рассматривается проблема (вопрос, теория); в данной статье (работе) речь идёт о ..., говорится о том, что ...; в статье автор затрагивает (ставит, освещает) следующие проблемы, останавливается (особо) на следующих проблемах (вопросах, фактах); касается следующих проблем (вопросов, фактов) ...; в статье представлена точка зрения на ...; сущность проблемы сводится к ... (состоит в ...); **целевой аудиторией статьи являются...; статья рассчитана на...; статья адресована...; исследуя проблему..., автор использует методы...; актуальность статьи обусловлена тем, что...**

Пример начала реферата: В статье «...», помещённой в № ... журнала «...» за ... год, рассматриваются основные пути решения проблемы... Автор статьи — кандидат архитектуры...

Основная часть

Композиция статьи: статья состоит из ..., статья делится на ..., в статье можно выделить... части, в начале статьи... затем автор... кроме того, он... в статье также речь идёт... основная часть заканчивается... в заключении, в конце статьи...

Конструкции, указывающие на порядок изложения информации, включающие полемическую часть, позволяющие ввести дополнительную информацию, выражающие согласие и несогласие, дающие ссылку на источник, вводящие иллюстративный материал: во-первых, во-вторых, в первую очередь, наконец, прежде всего, затем, кроме того, более того, вместе с тем, а также, при этом, в то же время, наряду с..., но, а, не только... но и, наоборот, напротив, зато, с одной стороны, с другой стороны, несмотря на..., вопреки..., конечно, бесспорно, очевидно, на самом деле, действительно, видимо, понятно, по свидетельству..., на взгляд..., по мнению..., как писал (говорил, сказал, утверждал...)..., по выражению..., по словам..., как известно (доказано, сказано), общеизвестно, что...; исходя из того, что...; считается, что...

Структуры, используемые для указания на основные проблемы и вопросы, анализируемые автором:

автор	рассматривает вопросы чего?, связанные с чем? анализирует проблемы чего?
	раскрывает своё понимание чего? излагает основные положения чего? говорит о чём?

Структуры, используемые для описания проблем, особо выделяемых автором:

автор	подчеркивает важность чего?, что ... отмечает, что ... указывает на что?, что ...
	уделяет особое внимание чему? останавливается на чём?

Структуры, используемые при перечислении вопросов, которые попутно рассматриваются автором:

автор	касается чего? затрагивает что? упоминает о чем? замечает что?, что ...
-------	---

Структуры, используемые при изложении системы авторской аргументации, вводящие иллюстративный и фактический материал, ссылки на другие исследования:

автор	аргументирует своё мнение чем? иллюстрирует свои выводы чем? подтверждает что? чем?
	приводит примеры, цифры, которые свидетельствуют о чём?

Заключение

Автор делает вывод о том, что ...; приходит к выводу, что ..., основная мысль (идея) статьи заключается в том, что...; таким образом, в заключение можно сделать вывод...; оценивая работу в целом, можно утверждать...; таким образом, в статье нашло отражение.../убедительно доказано.../исчерпывающее освещение получили...

Оценка изложенной автором информации

Основная (главная) ценность работы/статьи состоит (заключается) в ...;
 Несомненным достоинством (недостатком) работы является...;
 К достоинствам (недостаткам) работы можно отнести...;
 Заслуга автора состоит (заключается) в том, что...;
 Работа имеет большое (теоретическое, практическое) значение, поскольку...;
 С теоретической (практической) точки зрения важно (существенно), что...;
 Нельзя (не) согласиться с автором в...;
 Можно согласиться с автором в том, что... однако спорным является утверждение автора.../ однако малоубедительна его мысль о...;
 Вызывают возражения (сомнения); не (совсем) ясно, неубедительно...;
 Не вызывает сомнения...;
 К сожалению, автор не затронул вопрос о...;
 Автор исчерпывающе охарактеризовал...